

## واقعیت در هنر چیست؟

### ۲

در اینجا نظریه "ایده" افلاطون ماری میدهد افلاطون اشیاء خارجی را غیر حقیقی میداند بلکه آنها را تصویری از "ایده" میداند و ایده را حقیقت میداند، و هر چند تصویر تزدیک تر به "ایده"<sup>(۱)</sup> شد به حقیقت تزدیک تر خواهد بود البته ضرورت ندارد که ما این نظریه فلسفی را قبول کنیم و یا آنکه در طریق هنر و ادبیات آنرا بکار بگیریم ولی بهر حال تصور ادبی زیبائی است که مارا به درک "حقایق شاعرانه" کمک میکند که همین "حقایق شاعرانه" ماده ادبیات محسوب میگردد، جاییکه حقایق گوناگون در هم آمیخته میشود تا بتوان "زیستی شاعرانه و درونی" در فرد ایجاد کرد.

\* \* \*

حقایق ذهنی و حسی که در ذهن هنرمند از مشاهده دنیای خارج مایه میگیرد . . . در وهله اول و در ظاهر دور از واقعیت است ولی پس از طی ابعاد کوتاهی با واقعیتی بمراتب زیباتر و زنده‌تر از واقعیت ظاهری اولیه پا بعرضه میگذارد.

مثلًا "فَآلَى هنَّاكَمِيكَه مِيكُويْد": *سکاوه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی*

طرهٔ ترگس به باغ باز پر از تاب شد . . . *جامع علوم انسانی*

دیده ترگس به راغ باز پر از خواب شد . . .

باد بهاری بحسبت زهرهٔ وی آب شد . . .

نیمه‌شبانی خبر کرده ریستان فرار . . .

- 
- ۱ - پارمنیدس (ایده) مضمون بحثی است که بین سقراط بازنوں و پارمنیدس بوده است . . .  
مضمون بحث رنگ و بوی فلسفی دارد ولی با دید فعلی علم در همین دهه‌الاخير میتوار این بحث را دیدی بسیار جامع که از یک سو به فیزیک بنیادی وار سوئی به مسائل رنتیک مربوط دانست . آنچه امروز برای مفکران مسلم است اینست که ریشه دیده‌های فلسفی و علمی یونان قدیم ، همان از باقیمانده‌های تمدن آتلانتیک باشد که به یونان رسیده و دانشمندان (فلسفه) یونان آنها را بسط و توسعه داده‌اند .

روح و جلوه زنده‌ای که به بادسواری و دیده و طره؛ نرگس در اینجا داده شده عمیق‌ترین حقیقت را از فصل بهار و آغاز زندگی طبیعت بیان میدارد . تصویری که از تاب طره‌نرگس و خواب دیده نرگس و جستن باد سهاری و آب شدن زهره(؟) و فرار بی خبر در نیمه شب . تصویری است زیبا و چه فیضی در معنا که با چنین واقعیتی تن و پرتحرک جنب جوش بهار را قلم زده است .

پرسیست‌حسی و تجربه شاعرانه‌درون ، ماده بیان ادبی است ... و این مسئله در شعردر درجه‌اول و در سایر انواع هنر در درجات بعد کاملاً "بچشم میخورد که مثالهای از داستان و نمایشنامه را میتوان نام برد .

نویسنده و شاعر هر گز نمیتواند پرسوناژهای داستان را بنحوی الهام انگیزوفیاض بیان دارد اگر خود نویسنده باهمه "تجربه‌های درونی خود" در فضای زندگی قهرمانها زیست‌دهنی تداشته باشد ... گرچه بعضی از مستقدان معتقدند که آنچه را که سازنده رمان و داستان و نمایشنامه بوجود می‌آورد جزانعکاسی از حالت روانی و درونی خود نویسنده نبوده و در این مورد دست به یک تجزیه و تحلیل روانشناسی زده در جستجوی الگوی شخصیت‌های داستانها را در وجود خود نویسنده پی جو میشود ولی این موضوع تا حدودی اغراق و مبالغه در بررسی تلقی میشود ... چه لزومی دارد که تمام خصوصیات روانی و روحی تمام پرسوناژهای داستان انعکاسی از روحیه نویسنده و نمایشنامه نویس باشد آنچه مهم است اینکه نویسنده و شاعر بتواند فضای روحی شخصیت‌های داستان را بخوبی حس "کند و در آن ادغام و محوگرد دواین خصوصیت نه تنها در داستان نویسی و نمایشنامه نویسی ضرورت دارد بلکه حتی در سیوگرافی نویسی باید نویسنده، شخصی را بصورت زنده جلوه‌گر ساخته و برای این کل میایستی شخصیت اور از نده و در درون وجود او بسر ببرد ، هم چنان وجود این خصوصیت تا حدودی در هرگونه کار ادبی و در حاشیه‌دادیات ضرورت دارد .

حال اگر هدف کار ادبی و یا هنری تنها بیان یک "زیست شاعرانه" باشد همانطور که قبله "گفته شد بنحویکه متواند" حال "همان" "زیست" را به خواننده منتقل کند ... آیا این مورد از دشدار دکامسان این لحظات کوتاه عمر را صرف آن کرده باان سرگرم گردد . پاسخ ... بله ... زیرا برای یک فرد فانی کمدر افقهای محدود و تنگ بسر میبرد ، آشنازی با عالم وسیع و کون لامکان و سیر در لایتناهی همانطور که شاعر آنرا ترسیم میکند ، دریافت کمی بحساب نماید . ترسیم هر "زیست شاعرانه" توسط یک‌دادیب به آسانی در مالکیت هر فردی که بتواند آن حال را درک کند و با شاعر در آن "احساس" هم عنان گردد در می‌آید و به گنجینه‌های در واقع به حس شاعرانه خود پشتوانه جدیدی اضافه میکند و خوشبختانه با آنکه انسان در عالم ماده دچار محدودهای تنک میباشد و بهیج وجه

نمیتواند غل و زنجیر عوالم مادی را در نورد دولی در میدان اندیشه و احساس و جهان شاعرانه خود ، میتواند وادیهای سی کرانی را به پیماید ... هر ادبی بزرگ که متولد میشود جهانی بزرگ با او نیز متولد میشود ، زیرا او در کار خود نمونه‌ای از جهانی جدید می‌آفریند که پیش از او بشریت با چنان برداشت و ابعادی به آن دسترسی نداشته است . زندگی با هر ادب بزرگ ، هر لحظه‌اش سیر و سیاحتی است در جهانی سی کران که بر روی کوکی متمازیانجا میگیرد که با سایر سیرو ساختهای فلی متفاوت است . در اینجا از چهار آفریننده بزرگ در چهار جهان بزرگ به نمونه دیده میشود .

نخست سری به جهان ناگور نزیم ، جهانی بخشده ، با سیمایی از گذشت مطلق و مالامال از عشق بمانسانها ... او همیشه بخشده است و توانا در بخشندگی ! .... همواره دارد که به بخشندگی ... در گست و گذار در این جهان بخشده ، فیاض و روشن بادست خالی باز نخواهیم گشت ... جهانی است آکنده‌از غنای طبع بافلوبغراخو پهنه‌کیهان و دیدی در حد عظمت آدمی .

" هنور روز به پایان نرسیده است ،  
و بازار کنار رودخانه هنوز پا بر جا است ،  
از آن میترسم که روز بهدرفته باشد و آخرین دست مرد خود را از دست داده باشم ،  
ولی نه ... ای برادر من هنوز دارنده هستم زیرا سر نوشته همه چیز را از من نربوده  
است ! .

\* \* \*

هم اکنون دادو ستد بازار پایان یافت ، *نام و مطالعات فرنگی*  
و من سپره خود را دریافت داشتم ،  
و اکنون زمان بازگشت به خانه فرا رسیده ،  
ولی ای نگهبان ، ... از من سهم خود را مطالبه میکنی ؟  
ای برادر نترس ... من هنور جیزی در اختیار دارم که ستو بدhem .  
زیرا سر نوشته همه چیز را از من نربوده است !

\* \* \*

آرامش باد از طوفان خبر میدهد ،  
وابرهای سیاهی که در غرب انق بچشم می‌آید نشایهای از آرامش نیست ،  
و آب در سکون خود در انتظار باد نشسته است ،  
و من تند میروم که پیش از فرار سیدن شب از رودخانه گذر کم ،  
ولی تو ای نگهبان پل سهم خود را از من میطلی ، ؟

بله ... ای برادر من هنوز چیزی در اختیار دارم ،  
که بتو بدهم ،  
زیرا سر نوشت همه چیزرا از من نربوده است ،  
در سایه درخت ... و کنار راه ... مرد مسمند نشسته .  
افسوس ! و سخت بمن چشم دوخته و در چشمانش شرم خواستن برق میزند ! ،  
من در گمان او از آنچه در روز بدبست آورده ام شروتمندتر هستم ،  
بله ... ای برادر ... من هنوز دارم که بتو بیخشم ،  
زیرا سر نوشت همه چیزرا از من نربوده است ،

\* \* \*

شب به سیاهی رفت و راه از عابران تهی گردید ،  
در لابلای برگهای درختان زنجیره هامید رخشد ،  
جمکسی میتوانی باشی ای که با گامهای شب روانه و سی صدا مرا دنال میکنی ؟ ،  
آه ... دانستم ... میخواهی سود روزانه ام را از من بربایی ، ترا ناامید نمیکنم ،  
من هنوز دارمده چیزی هستم که میتوانم آنرا ببیخشم ،  
ربرا سر نوشت همه چیزرا از من نربوده است .

\* \* \*

بمنزل نیمه شب با دستی سهی رسیدم ،  
و تو ای محظوظ من با چشمانی بیدار و آرام پشت در انتظار مرامیکشی ،  
چشمانت مالامال از انتظار و حواس تار است ،  
باشی تایی گیجشکی سرگردان خودت را به آغوش من میافکنی ،  
و با عشقی گرم خود را بسینه من فشار میدهی ،  
آه خدایا ... هنوز دارم چیزی را که بتو ار معان کنم ،  
زیرا سر نوشت مرا فریب نداده و همه چیز را از من نربوده است .

\* \* \*

آیا در این سیرو سیاحت در بازار بودیم یا در "قلب زندگی" . چه رضایت خاطر  
و گذشت و آرامش و عطوفت نسبت به همه کس در این سفر کوتاه چه پذیرش بی نظری  
نسبت به زندگی و نثار و بود آن . در این سیاحت با تاکور بما دست میدهد ... ایسن  
زندگی است که بخششده است و زندگی است که گیرنده ! ولی در پایان ثروتی است که پایان  
پذیریست ... آن ثروت دید بزرگ و روح بخششده و آن پاکی و حود و عشق به انسانها است ...  
آن گذشت و رضایت مطلق حتی در قبال دزدی که میخواهد همه کارکرد روز را برباید ..

" من ترا ناامید نمیکنم " سمعونی است نرم و آرام از یک آفریننده بزرگ که در برآبر چشم و هوش ما مجسم میگردد . . . عشق به همه کس مانند سر چشم زلالی در ذهن آدم سرازیر میشود . . .

" لحظه‌هایی " با این انسان پاک در دنیای باگذشت او که بسان بهشت بین روش بمانند پاک‌ترین رویاهای انسانی شفاف و لغزنده است ، . . . عمریست نو و جهانی است تازه . . . و نفسی است از عطر چشم خورشید پاک‌تر . . .

\* \* \*

از این انسان رضایتمد و بخشنده، با گذشت و آرام به جهانی دیگر گام میگذاریم . . دنیایی آگدۀ ازیاس و شکوت‌ردید . . . و احساس آنکه بزودی ارزندگی وجود بدور خواهد شد و به سمت مرگ و فنا کشانده میشود هبیج امیدی از روزنهای برای او بچشم نمی‌خورد و هبیج بارقه‌ای که این معما ناریک سر وجود را برای او روشن کند. وجود ندارد .

پس از آنکه از دق‌الباب غیب خسته‌شدو کمترین پرتو روشانی در حل معما بزرگ جهان بچشم نخورد و مایوس و ناامید گشت به شراب پناه میبرد و در سی خسروی مستان فرو می‌رود ناسرگردانی خود را در این‌کهنه رباط ناریک فراموش کند .

اورا نه بدایت نه نهایت پیدا است  
کاین آمدن از کجا و رفتن بکجا است

\* \* \*

در یاب که از روح جدا خواهی رفت  
در پرده‌ه اسرار فنا خواهی رفت  
می‌نوشندانی ز کجا آمدۀ‌ای خوش باشندانی بکجا خواهی رفت

\* \* \*

آنکه محیط فضل و آداب شدند  
در جمع کمال شمع اصحاب شدند  
گفتند فسانه‌ای و در خواب شدند  
ره زین شب ناریک نبردند بروون

\* \* \*

این قافله عمر عجب میگذرد  
در یاب‌دمی که با طرب میگذرد  
پیش‌آر پیالمراکه شب میگذرد  
ساقی غم فردای حریفان چه خوری

\* \* \*

این چرخ فلک که ما در او حیرانیم  
فانوس خیال از و مثالی دانیم  
ماچون صوریم کاندر او حیوانیم  
خورشید چراغدان و عالم فانوس

از : غلامحسین رضانژاد "نوشین"

# مقدی برگتاب در دیار صوفیان

بقلم آقای علی دشتی

قدر مجموعهٔ کل مرغ سحر داند و بس  
که نه هر کو ورقی خواند، معانی دانست

۶

## ۱ - وحدت وجود و وحدت شهود .

وحدت وجود را در مبحث خود ، که در شماره ۲۰۵ و ۲۰۴ این مجله‌درج گردیده است ،  
بنحو اختصار بیان کرده‌ام ، لیکن ترکیب اضافی وحدت را به شهود ، در کتب علمی صوفیه  
و عرفای شامخ ، بطور اصطلاح نیافتم ، ولی شیخ شبستری در گلشن راز و در بیت زیو  
بدان اشاره کرده ، گویا نیکلسون که آقای دشتی از او نقل کرده است ، از گلشن راز گرفته  
باشد :

محقق را ، که وحدت در شهود است نخستین نظره ، بر نور وجود است  
ولی وحدت در شهود ، یعنی نفی کثرات امکانیه در روئیت و شهود و بالاخره در شهود  
ظاهری و باطنی رسیدن بوحدت حقیقی وجود .

باری ، وحدت یگانگی و یکی بودن ، ویکی دیدن است ، بویژه که ، لفظ شهود ، در  
لغت مشاهده و در اصطلاح تصوف روئیت حق است بحق . بنابر این وحدت وجود ، یگانگی  
ویکی بودن حقیقت وجود وسعة و اطلاق و شمول آنست بر مظاهر اکوان و اعيان ، بطوریکه  
فی الحقیقہ جز وجود واحد ذاتی و حقیقی اطلاقی ، چیز دیگری در دار هستی نیاشد و  
رجوع کثرات را باصل خود دانسته و در کثرات وحدت و نیز وحدت را در کثرات مشاهده  
کرد . همین ملاحظه وحدت در کثرت را می‌توان وحدت شهود دانست ، زیرا سالک مسیر  
الی اللـ در مراتب وجود ، حقیقت آنرا مشاهده می‌کند و در کثرات و اعيان جز واحد

حقیقی رانی بیند، بنابراین در مقام یکانگی و یکی بودن حقیقت هستی، اصطلاح وحدت وجود را بکار می‌برند و در مشاهده عارف، و مطالعه صفحات هستی و اوراق وجود، و دیدن و خواندن کلمات کثیره وجودیه، که از نفس رحمانی صادر شده و از مخارج حروفی گذرکرده و شکل کلمه وجودی بخود گرفته، جز یک مصدر ذاتی نمی‌یابد، که در عین تفصیل محمل و در صورت اجمال مفصل می‌باشد.

پس نسبت وحدت وجود به وحدت شهود بلحاظ قیاس، عموم وخصوص است، بدیهی است عموم آن وحدت وجود، و خصوص آن وحدت شهود می‌باشد، و اگر عارف در مقام دید فوکانی وجودی از بالا بپائین بنگرد حقیقت وجود واحد را در کلیه مراتب تعیینات و منازل آن ساری می‌بیند و این سراحت نیز سراحت کمالی و ذاتی است نه عارضی، و بقول شیخ شبستر:

وجود اندر کمال خوبیش ساری است  
تعیین‌ها، وجود اعتباری است  
لیکن اگر از پائین و در مقام سلوک عرفانی به کثرات امکانیه بنگرد، و بدین چشم بشهود هستی پردازد، جز یک وجود را در کلیه اعیان خارجه و امریه مشاهده نمی‌کند، که بقول شیخ شبستر نتیجه آن نیل بوحدت وجود است بنابر این حقیقت ما کان و مایکون جز نقطه واحدی نیست، که گاهی نزول می‌کند و گاهی صعود.

نظر بر هر چه افکنیدیم، والله  
نباید در نظر ما را، جز الله  
دروحدت شهود، عارف محقق، اعیان خارجی را بصورت موجودات اضافی می‌نگرد  
نه حقیقی و این مقام عارفی را میسر است که از مراتب کثرات صوری موهوم گذرکرده، بتوحید عیانی رسیده است و بدیده حق مطلق اشیاء را می‌نگرد و اصوات را می‌شنود و بزیان حق سخن‌گوید، پس چنین چشم و گوش و زبانی، وجودات مقیده را بشکل واقعی آنها یعنی نیست‌های هست نما در می‌یابد و بقول شاعر: ( ففی کل مرئی، اراها بروئینی ) . زیرا بدیده عارف کامل احوال و دو بین نمی‌باشد و غیریت و دوگانگی یا چند گانگی برای او معنی ندارد، و چنین عارفی با توفیق الهی بمرتبه شهود اسماء و صفات و افعال رسیده و مخصوص به عنایت زلی شده و بالمال بشهود ذات واحدی در مراتب خلقت و وجودات نائل شده است. اما چنین عارفی در مقام شهود، با ذهنی انباشته از علوم نظری عرفانی و دید و سمع علمی و باطن پاک و مصفا، بمکافه وحدت می‌پردازد و این مرتبه شامخه هر مدعی باصطلاح " عرفان باف " و عامی بی تحقیقی را، که به شیادی و برای امرار معیشت دنیاوی و پرداختن بخلق و دلق و حلق، عوام الناس را مرکب تاخت و تاز خود گرده و بدکان داری و حیلت، بخر مراد سوارند، امکان حصول نیست.

از باب تذکر، این عوام کالاعام بل هم اذل را کوچکترین اطلاعی از مشکلات

طریق و فهم مسائل غامضه عرفانی و علم تصوف نیست و در موقع بیان ، بلاغت و سفاهت ازوجنات آثار و جنان آنها آشکار است ، و بدینخانه در زمان ما ، ایندیاعیه داران در رسته حق ، دکانهای جهالت گشوده ، بکسب معاش و تحقیق مردم سرگردند .

باری ، پس از بیان وجود وحدت وجود و شهود ، بطالب آقای دشتی در صفحه ۶۵ کتاب مورد نقد می پردازم . ایشان در مسأله وجود از نظر صوفی بتوجیهی غلط پرداخته می نویسد : ( فرضیه وجود وحدت وجود مشعر بر اینستکه ماهیت و حقیقت وجود یکی است که باعتباری ، کاهی نام خدا بر آن میگذارند و کاهی جهان ) .

اولاً — وجود را با اینهمه مبانی و قواعد علمی و حکمی و مبانی صحیح مأخذ از ظاهر و باطن قرآن کریم واحدیت معتبره ، بنام فرضیه دانستن ، صرف عدم تحقیق و نادانی است . که بیان آن در شماره های پیشین مجله وحید گذشت .

ثانیاً — عدم معرفت و ندانستن معنی ماهیت و فرق آن با حقیقت وجود ، و با واو عطف و تراویف ایندو را در شمول حکم واحد در آوردن و ناشناسی حتی معانی لغوی آنها ، برای اهل اطلاع دلیل بر مسامحه ، و برای آقای دشتی دلیل عدم اهلیت علمی است ، چنانکه در همین مبحث پاره ای از معانی ایندو کلمه را تعهد کرده ام .

ثالثاً — هیچک از حکما و عرفای شامخ ، هرگز و در هیچ اثر و نوشته ای بمعاهیت نام خدا ننهاده اند ، و نیز بحقیقت وجود نام جهان نگذاشته اند ، تا باعتباری جای ایندو را با هم عوض کنند و خدا راجهان و جهان را خدا انکارند ، و این مخترعات و ابداعات از فکر بکر نویسنده در دیار صوفیان بر بیاض آمده است ، نه عرفا و صوفیه . برای اطلاع نویسنده و مطالعه خوانندگان محترم ، چند بیت از گلشن راز را ، که در آن نسبت جهان ، و عوالم را بذات حق تعالی بیان کرده نقل می کنم :

به نزد آنکه ، جانش در تحلی است <sup>علوه</sup> همه عالم ، کتاب حق تعالی است

یکی زان فاتحه ، دیگر جواх لاص ازو ، هر عالمی ، جون سوره ای خاص

که در روی ، همچو باه بسمل آمد نخستین آیتش ، عقل کامل آمد

که چون مصباح شد ، در غایت سور دوم ، نقش کل آمد ، آیت سور

جهارم ، آیه الکرسی ، همی خوان سوم آیت ، در او شد عرش رحمان

کمدر وی سوره سبع المثانی است پس از وی ، جرم های آسمانی است

که هر یک ، آیتی هستند باهر نظر کن باز ، در جرم عناصر

نه حق شد بمنه ، نی بمنه خدا شد تعین بود ، کز هستی جدا شد

۲ - فرق وجود وحدت ، با حلول و اتحاد .

شرط لازم در حلول و اتحاد ، دو بودن وجود است ، زیرا در حلول که معنی فرود

آمدن و وارد شدن و دخول چیزی در چیز دیگری است ، تا دو شیئی موجود نباشد که کی از آنها ، در دیگری فرو رود ، یا داخل شود ، بطوریکه پساز ورود و دخول ، هردوبکی بنتظر آید ، معنی حلول تحقق نباید ، و در اتحاد نیز مفهوم دو تابودن وجود شرط لازم است ، بطوریکه مولانا در مثنوی فرماید : " اتحاد یار ، با یاران خواست " و بیت دیگر از همو :

جان گرگان و سکان ، از هم جداست      متعدد جانهای شیران خداست  
که تایاری نباشدو با یاران اتحاد نداشته باشد معنی در مصراج بیت ، و تا جان گرگان  
و سکان دو تا و از هم جدا نباشد صنعت طباق و تفاصیل در معنی بیت ، به متعدد بودن  
جانهای شیران خدا صورت نبندد ، چنانکه در مفهوم اتحاد جانهای شیران خدا نیز تعدد  
شرط لزوم است .

نکته دیگر اینکه در حلول ، احتیاج به حال و محل شرط است ، و در اتحاد ساختیت  
دو چیز متعدد ، زیرا با توجه بعدم ساختیت جان گرگان و سکان - یعنی بهائم و سایع بطور  
کلی اتحاد محقق نیست و بقول مولانا از هم دیگر جدا هستند و چون مفهوم ساختیت در  
جانهای شیران خدا محقق است ، اتحاد برقرار می باشد .

ولی صوفیه موحده را در وحدت وجود ، باور بر اینستگه در دیر وجود غیر ذات  
حق تعالی دیواری نیست و کثرات مشهوده ، مربوط به تعیینات است ، که تا این غبار نه نشیند  
صفا معلوم نمیشود و تا این تعین ها که نمودی از حقیقت بود می باشند مرتفع نگردد ،  
وحدت ذاتیه مطلق حقيقة آشکارا نگردد و بقول شاعر عارف<sup>۱</sup> :

این تعین شد ، حجاب روی دوست      چونکه بر خیزد تعین ، جمله اوست  
تا تعین بر نخیزد ، از میان حق نهان است و نخواهد شد عیان  
در قرآن عظیم است ، که حق اول و آخر و آشکار و نهان همه موجودات می باشد و  
موجودی در حقیقت و نفس الامر ، غیر از حق مطلق نیست و معیت قیومیه خداوندگاری ،  
بنامی ممکنات ، علت قوام وجودی آنهاست ، ولذا در قرآن کریم است که " هو معک  
اینماکنتم " - او با شمامت هر جاکه باشد ، بنابر این در وحدت یکانگی حقیقت وجود  
و در حلول و اتحاد ، دو تا بودن مفهوم وجود ، شرط لازم می باشد .

حال باید در سخنان حلاج نگریست ، که از مفهوم الفاظ و اشعار و عبارتش ، کدامیک  
از این سه مورد - وحدت وجود ، حلول ، اتحاد - برمی آید تا قبل از تحقیق کامل این  
مطلوب ، این صوفی پاک باختن تمام سوخته را بکفر و الحاد منسوب ننماییم ، و از غوغای  
عوام متشرعه ، که هرگز معنی توحید ذاتی نرسیده اند ، نهراسید .

محمد بن خفیف ، که خود از اعیان رجال صوفیه است در مورد حسین بن منصور

فرماید<sup>۱</sup> : ( الحسین بن منصور عالم ربانی ) و عالم ربانی کسی را گویند که سخن او در روی زمین برای کلیه مردم حجت است و خود از حجج الهی می باشد و مولی الموحدین علی ع را در خطبه کمیل در این خصوص کلامی است بکمال اهمیت :

( یا کمیل الناس ثلاثة ، فعالم ربانی و . . . ) که آنحضرت تقسیم مردم را در کمال غرب و بعد از فرداشف آغاز کرده و به اخسن پایان داده است ، چنانکه شیخ بزرگوار شیراز از عالم ربانی در بیت معروف خود به لفظ " مرد " اراده کرده فرماید :

عالم و عابد و صوفی ، همه طفلان رهند " مرد " اگر هست ، بجز عالم ربانی نیست سلمی در طبقات خود ، از عبد الوالدین بکر نقل می کند که حسین بن منصور می گفت : (اللهی انت تعلم عجزی عن مواضع شکرک ، فا شکر نفسک عنی ، فانه الشکر ، لا غير )

- خداوندگارا، تومیدانی زیبی و عجز مرأ از مواضع و مواضع سپاسگزاری خودت ، پس تو، خودت را بجای من سپاسگزار باش ، که همانا حقیقت شکر همان است که خودت شاکر خود باشی نه دیگری و موضوع شکر در عرفان اسلامی آنقدر اهمیت دارد که در قرآن کریم است که : ( و قلیل من عبادی الشکر ) ، زیرا شکر نوعی از عبادت است که فقط مقربان خاصه الهی را که بنهایت کمند ، سزاوار و در خور است ، بدليل اینکه شکر حقیقی استدلال از راه اثر است بمؤثر و از نعمت به منعم ، و خود گونه ای از ایمان حقیقی بخداوند یکتا می باشد و از داود پیغمبر - علیه وآلہ وعلیہ السلام - نقل است که : ( یارب ، کیف اشکرک ، و الشکر نعم ما خری ) - خداوند چگونه ترا به پاس نعمت هایت سپاس گویم ، در حالیکه خود شکر نعمت دیگری است - البته اهل کلام میدانند ، که سخن حضرت داود نا چهانداره معقول و درست است ، زیرا شکر گزاری متوقف به نعمت است در حالیکه خود شکر نعمت دیگر و برای آن شکری دگر لازم است ، و بالآخر در کار شکر گزاری بمعنی حقیقت کلمه از دست بندۀ خارج می شود و شکر واقعی نیز مانند توحید حقیقی خاص حضرت پروردگار می شود . اینسته که حاج شکر حقیقی ، شکر خداوندگار تعالی خودش را میداند و نه غیر او . در مواضعی از قرآن عزیز ، شکر را در مقابل کفر قرار داده و اسلام و ایمان را عبارت از حقیقت شکر آورده است . این شکر خود سه گونه است : شکر بقلب و آن ادراک وجود نعمت است از منعم و شکر بزبان و آن در دو دثای بر نعمت دهنده می باشد و شکر بجوارح و اعضاء و آن اطاعت منعم است<sup>۲</sup> بحقیقت اطاعت ، و در شکر مطالب دیگری وجود دارد که بلحاظ رعایت اختصار از شرح آن خودداری می شود .

بهروجه ، عبارت حلاج در شکر گزاری بغايت صحت و در کمال توحید است ، که دلالت بر یک اندیشه پخته و مترسخ عارف دارد ، نه هر توهمند هیولا بی . ( ادامه دارد )

حبيب الله امام مردوح  
امام جمعه کردستان

# آیت‌الله مردوح



آیت‌الله مردوح در شب ۲۷ ربیع‌الثانی هجری قمری برابر با سال ۱۲۵۶ خورشیدی متولد و در شب حجه نهم ماه رمضان یا ۲۱ شهریور ۱۳۹۷ شاهنشاهی برحمت حق پیوست. آیت‌الله مردوح از سن طفولیت آثار ذکاوت و نیوگ در ناصیه‌ها و هویدا بود و در سن ۷ سالگی نزد والدما حدب و تحقیق علوم پرداخته و در قلیل مدتی در علوم رسمی و ریاضی و صنایع و هنرهای زیبا از قبیل نقاشی، حکاکی، منبت‌کاری و سواری و تیراندازی مهارت کامل پیدا می‌کند. و پدر بزرگوارش از محمد شاه قاجار تقاضا مینماید که حکم امامت جمعه و قضاوت کردستان که خلفاً بعد سلف درخانواده مردوحی بود به پرسش واکذار شود که اکنون آن فرمان نزد آقای مؤمن مردوح پسر آیت‌الله موجود است.

آیت‌الله مردوح از عنفوان حوانی در صدد بر می‌آید که علوم قدیمه را بفارسی ساده ترجمه نماید که الحق خوب از عهده آن برآمده است و قسمتی از آن چاپ و مورد استفاده مطالعه کنندگان قرار گرفته است.

در تاریخ ۱۳۲۲ قمری یکدستگاه ماشین چاپ بمنظور تسهیل در نشر مقالات و تنویر افکار عمومی و روزنامه‌هفتگی (ندای اتحاد) به سنتج وارد کرد و به نشر معارف پرداخت و مقالات مندرجه در آن نشریه تأثیر بسزایی در قلوب اهالی نمود. سپس تقاضا مینمایند این‌ها بنیان‌گذاری مراکز مطالعه و نظام نامه تشکیل و تحت عنوان انجمن صداقت شروع بفعالیت نمایند. در هنگام طلوع آفتاب سلطنت رضا شاه کبیر برای تغییر رژیم سلطنت قاجاریه و استخلاص اهالی

ایران از فلکت و بد بختی آیت الله مردوخ جانبازی و فدایکاری‌ها نمود (نهضت ملی) تشکیل داد با سخن رانیهای آتشین مردم را از کابوس انحطاط بیدار و بمحسنات تغییر مقام سلطنت واقف مینماید . و در هر موقع و مقام با عنایات و توجهات کامله رضا شاه کبیر و شاهنشاه آریامهر آنچه توانسته با نشر مقالات و رسائل وغیره خدمات شایان توجهی دولت و ملت نموده است .

آیت الله مردوخ دارای قیافه‌ای حذاب و محضر گرمی بود با بیانات نمکینش کام حضارها همواره شیرین میفرمود زیرا وی ادبی بود که به نظم و نثر عربی و فارسی تسلط کامل داشت و در محاورات نیز . و مت加وز از یکصد تألیف در کلیه علوم و رسوم از خود بر جای گذاشته که در حدود چهل تألیف تاکنون از آنها طبع و منتشر شده است که قسمتی در ترویج دین اسلام و تنبیه افکار و ارشاد و راهنمایی جوانان و باصطلاح روش فکران و مبارزه با خرافات میباشد و در این راه از بذل مال و تا پای نثار جان خودداری نمیکرد که اکنون علاوه‌از دوستداران و اهالی ایران در غالب از مالک آثار ایشان را سزا نهایه مینمایند – اکنون به اشعاری که جنبه حماسه‌رائی دارد از خود مردوخ توجه فرمائید :

که مانند من مام میهن نیز  
به نگام بحث و نظر در فنون  
چو شمع فروزان به ران جمن  
ز فضل خداوند وهی بسود  
بغارت یکاک فکنیدم نظر  
بمیدان تحقیق بشتمافتم  
بکشف حقایق قد افراشتم  
نوشتم هر آنچه بفکرم رسید  
درخت خرافات بر کنده‌ام  
 فقط کشف حق بودو رفع حجب  
همه شکر لطف خدائی بود  
جز مظہر لطف حق چیستم

منم آن هشیوار مردوخ راد  
نگشته حریفم کسی تاکنون  
بشيرین زبانی و لطف سخن  
مراعلم و دانش نه کسی بود  
بسی در عقاید شدم غوطه‌ور  
خطا و حقیقت چو دریافت  
ز روی خرد پرده بسوی داشتم  
فروع حقایق دمادم دمید  
کتاب و رسائل پراکنده‌ام  
مرا منز تألیف و نشر کتب  
نه این گفته‌ها خود سنای بود  
و گر نه کیم من ز خود کیستم

# نظری تازه عرفان و تصوّف

سؤال جوابی بین یک جوینده و یک مرد عارف  
مجلس هفدهم

\* \* \*

فرمودا مراجع به تصوف عاشقانه یعنی مکتبی که پایه گذاران آن عطارو مولوی هستند . من در این موضوع سالهای است در فکر و هنوز هم آشناهام . اگر بخواهم آنچه در دل دارم بگویم باید بسیاری از نظر یها را تخطیه کنم و مردم خواهند گفت این فضول کیست که به خود اجازه‌ی چنین جسارت‌هایی داده است ؟ هرچه با ادای ابد آنچه بنظرم میرسد می‌گویم . نزدیک به سی سال قبل یک نفر فرانسوی ~~له~~ فارسی خوب میدانست و به عرفان علاقه‌مند بود به من گفت من وقتی غزلیات عرفانی را می‌خوانم خیلی ستعجب می‌شوم که شراء وقتی راجع به عشق خود نسبت به ذات احادیث سخن می‌گویند درست مثل این است که با - معشوقه‌ی خود صحبت و همان لغاتی را به کار می‌برند که در مورد عشقهای جنسی به کار می‌برد . من تا آن موقع به این موضوع توجه نکرده بودم و خودم هم از خواندن آن غزلیات لذت می‌بردم . ولی بعدها خیلی در این باره فکر کردم و روز به روز بر مشکلم افزوده شدو دیدم این مرد حق دارد .

شاعر مثلاً "می‌گوید در باز شد و یار من وارد شد و چشم و ابرو و دهنش چنین و چنان بود . چطور می‌شود خدا را این‌طور مجسم کردو به صورت انسان در آورد ؟ همان‌طور که قبل " به تفصیل صحبت کردم این قیاس به نفس و قیاس به شیئی را چگونه می‌شود توجیه کرد و با بعضی که صحبت کردم گفتند این‌ها رموز است و مقصود از خال و خط و چشم و ابرو چیز دیگری است . باز قانع نشدم چطور یک صوفی یا عارف چنین جسارتی و چنین قیاس‌هایی می‌کند ؟ به کتب رجوع کردم دیدم باز راجع به معنی عشق از نظر ادبی ، فلسفی ، عرفانی

وطبی آنقدر اطاله کلام کرده‌اند که معلوم شد خودشان هم نمی‌فهمند چه میخواهند بگویند . مثلاً "یکی می‌گوید حکماً" لازم نیست عشق راجع به یک بشر باشد . آدم ممکن است عاشق پول ، مقام و جاه هم باشد . دیگر کار مقایسه‌خداوند به پول و اشیاء دنیوی کشیده شده است !

حالا معنی عشق هرچه میخواهد باشد . ولی شعرای عارف عشقی را که به کاربرده‌اند و مجالسی را که با عاشق وصف کرده‌اند تمام نشانه‌ی عشق‌های جنسی را دارد و آن را با شراب و ساقی و مغ و مغ بچه در هم آمیخته‌اند و گاهی آثار شاهد بازی هم در آن به چشم میخورد . من از این گستاخی متحیرم ولی مجبورم برای روش کردن مسئله آن چه به نظرم میرسد بگویم . پس چه شده است که عرفاکه بعضی صاحب مقام سیار شامخی بوده‌اند چنین چیزهایی گفته‌اند ؟ قبل از اظهار داشتم وقتی می‌گوییم صوفی بعنی صوفی مسلمان چون اگر غیر از این باشد باید اسم دیگری برای آن بپیدا کرد . عرفایی که صاحب این اشعار هستند همه مسلمان بوده‌اند و در تمام کتاب‌های شان علاقه‌ی به این دیانت روش است . ولی همینکه کاری به شعروغزل میرسد عنان از دستشان در میرود و دیگر حرفشان نه با منطق مطابق است نه بالهایم . پس اشکال کار از کجاست ؟

این راهم بگوییم که در قرآن کلمه‌ی عشق به کار نرفته است و حتی در سوره‌ی یوسف که علاقه‌ی زلیخا به یوسف علاقه‌ی جنسی بوده است باز کلمه عشق به کار نرفته وقتی زنان مصری راجع به دلبستگی یوسف به زلیخا صحبت می‌کنند می‌گویند "قد شفها حباز" . من نتوانستم پیدا کنم که این کلمه‌ی عشق به این شدت از کی و چطور در اشعار صوفیان پیدا شده است ؟

چیزی که مسلم است این که این غزلها و اشعار عرفایی عاشقانه ادبیات فارسی را بسیار غنی نموده است . از نظر ایجاد و جد و حال موقتی خیلی مؤثر است . غزل‌های حافظ به نظر من نظیر ندارد . دیوان شمس مولوی و اشعار سنائی و عطار نکان دهنده است ، تمام این‌ها بجهای خود درست ولی مغازله با خداوند به نظر من به هیچ صورت درست در نمی‌آید و جوینده‌را دریک حال بهت و بیچارگی فرو می‌برد . بالاخره باز بر می‌گردیم به آنجاکه تمام این بزرگان این ضعفر را داشته‌اند که در ستایش پروردگار و عشق به آن کانون آفرینش گرفتار قیاس به نفس و قیاس به شیئی شده‌اند . من میدانم وقتی بعضی ها این حرفهای مرا بشنوند شمشیر حمله را از نیام بیرون می‌کشند و با تلفیق الفاظی که خودشان هم درست ساز آن در نمی‌آورند بهمن حمله خواهند کرد که این‌ها حال است تو حال را نمی‌فهمی ، وقتی عارف از خود بی خود شود سیرها می‌کنند که مافوق فهم توست ! من عاجزانه عرض می‌کنم هدف از این حال و از خود بی خود شدن‌ها چیست ؟ چون به نظر من فائدۀ عرفان به طور اعم و تصوف

بهطور اخص این است که عده‌ای بهجایی برسند کماز منبع فیض آنها چیزی هم دستگیر دیگران شود و الانتیجه‌ی تمام این رنج‌ها و ریاضت‌ها و عشق و عاشقیها چیست؟

حرفهای امروز من آشته و سی نظم است. چون هر چه بنظرم میرسد میگوییم تو اگر خواستی برای خودت مرتب کن من تقریباً "یقین دارم که عده‌ای از این عرفان از یک نوع حرکاتی استفاده میکرده‌اند. با تلقین به خود به وسیله رقص. دور خود چرخیدن، دم گرفتن و امثال آن یا با مکیفات، من به کلیه این وسائل "کیف" میگوییم یعنی افعال با موادی که در سلسه اعصاب انسان تغییراتی پدید آورد. حالا خواه‌الکل باشد خواه تریاک، مرفین، هروئین، کوکائین، مسکالین، ال، اس، د. و غیره. قدمای میگفتند فلاں عارف در حال خلسه و سیر بوده است. امروز هم جوانانی که به کیف‌های جدید معتادند آن حال خلسه و سیر را "سفر" میگویند. مجلس سماع قدمای موزیک "پاپ" تبدیل شده است که گاهی صدها هزار نفر جمع میشوند و رقصهای دیوانه وار میکنند و شهری را پراشوب میسازند. باز همان حالهای آنان دست میدهد با استعمال بعضی کیف‌های مثل مسکالین و ال. اس. د. واقعاً "حالات تجریدی" به انسان دست میدهد رنگهای گوناگون میبینند صدای مختلف میشنند ولی نتیجه اش اعتیاد است و امراض عصبی گوناگون و سرانجام جنون. آیا در مکتب قدیم و جدید به هم شbahت ندارند؟ امروزی های میگویند ما میخواهیم از خود بیخودشیم و ناکامیها و گرفتاریهای خود را فراموش نمائیم. حرف اینها منطقی تراست چون ادعای بیشتری ندارند. اما عرفان را کامل مکمل مینماید با مجلس سماع و خواندن غزلهای معашه با خدا آیا راهی به ما نشان میدهدن؟

تصور مکن من مثل یک آدم بی‌تجربه و خشک این حرفهای را میزنم. من خود اغلب آن و سائل را امتحان کرده‌ام و در تمام این عوالم "سیر" کرده‌ام و در ابتدا هم خیلی به آن علاقه‌مند بودم و وقتی در مجلس سازوآوازی که بساط "کیفی" هم در میان بود یا در مجلس ذکری شرکت میکردم حالی خوش به من دست میداد و یک نوع آرامش روحی در ک میکردم و خیال میکردم چیزی دستگیرم خواهد شد و از آن طرفداران پریوپا قرص این عقیده بودم که تمام راز آفرینش برمبنای عشق است. عالم مستی خوش حالتی است افسوس که دوام نداردو دنباله‌اش خماری است. ولی به تدریج به این نتیجه رسیدم که این وسائل مصنوعی‌مثل عصای زیر بغل شلان است که آنها را به راه رفتن کم میکند ولی علت را دوا نمینماید و همینکه زائل شد هدف خیالی هم محو میشود. میگویند شخص الکلیکی در عالم خرابی اشباح میدید. یک روز دید فیلهای سرخ رنگی اورا دنبال میکنند. رویه آنها کرد و گفت اگر دور نشوید یک قرص آسپیرین میخورم و همه محو خواهید شد... ایجاد این حالهای "کیف" مثل بندبازی میماند که بخواهد روی بند راه برود اگر راست برود حالت

شبه‌ملکوتی به‌مادست میدهدولی همینکه تعادل‌شرا از دست دادبه و رطه‌ی شهوت‌های جنسی می‌افتد . بسیاری از این حالات حتی در مجالس درویشان کار را به نظر بازی کشانده است . اگر به کتابها رجوع کنی شواهد زیادی برای اثبات ادعای من وجود دارد . امروزه به – صراحت به‌تو می‌کویم با اینکه از موسیقی خیلی لذت‌میرسیم ولی اگر بخواهم واقعاً آرامش به دست آورم چشم را می‌بیندم و موسیقی‌ای به گوش میرسد که لذت آن چیز دیگری است . من به تو وعده میدهم که اگر آن تمرینهای تزکیه را انجام دهی و مراقبه را دنبال نمائی بسیاری از حجاب‌ها از پیش چشم‌می‌بینند و از این وسائل مصنوعی موقتی بی‌نیاز می‌شوند .

این که گفتم گمان دارم عرفا در قدیم گاهی به کیف روبرده‌اند از این رو بود که در دوره‌های اخیر که به خود ماهم میرسد میدانیم که بسیاری از درویشها به چرس و بنگ و حشیش و تریاک رومیاً وردیده‌اند و این رویه در هندوستان خیلی متداول بوده است . در نتیجه‌ی همین کارهای است که مخالفین در اویش می‌کویند فلاٹی سیر در عالم "هیروت" می‌کند واقعاً "هم به جای عالم ملکوت به عالم هیروت میرود .

مادوست داریم از بزرگان خود ، بت بسازیم و به قدری در شأن و مقام آنها مبالغه کنیم که آنها را به صورت موجودات فوق‌بشر و ارباب انواع در آوریم که هیچ عیب وضعفی نداشته باشد . عادت به نقد منصفانه و بی‌تعصب نداریم . اگر کسی انتقادی کند به جای اینکه به او جواب صحیحی بدھیم و اگر در داوری خود اشتباه کرده است اورا راهنمائی کنیم متول به حربه‌ی فحش و ناسزا می‌شویم . پرخاشگری این دسته در آنها که به عرفا اعتقاد دارند واکنش‌شدیدی ایجاد می‌کند آنها هم به فحش دادن تهمت زدن و افتراهای ناروا رو می‌ورند . این شیوه مانع می‌شود که به حقیقت دست یابیم . دستهای که طرفدار عرف‌استند آنها را به خدا میرسانند آنکه می‌کنند آنها را به اسفل السافلین تنزل میدهند میان این دور رویه ، رویه‌ی اعتدالی هم هست . به نظر من هیچ یک‌از این بزرگان به طوریکه در ابتدا اشاره کردم به حد کمال نرسیده‌اند و هرگدام ضعفهای داشته‌اند . چون انسان هیچ‌وقت کامل مطلق نیست و این استنباط هم توهینی به مقام والای ایشان نمی‌باشد .

این بت‌سازان که غالب هم کارشان به ضرر معبدشان تمام می‌شود می‌خواهند اشخاصی کامل ، بی‌عیب و صاحب صفاتی فوق بشری بسازند و آنها را به جائی میرسانند که خودشان هم چنین ادعائی نداشته‌اند . مثلاً "اگر شاعر عارفی در اشعار خود چند اصطلاح فلسفی ، کلامی ، نجومی یا بازی شtronج به کار برد و تذکره نویسان می‌کویند آن شاعر در حکمت و کلام و موسیقی و نجوم متبحر بوده و قهرمان شtronج بازی هم بوده‌است . بعد ها هم سخنرانان متتبع در اطراف فضائل آن شاعر دادسخن میدهند . من بیچاره اگر شاعر

بودم با اینکه به هیچیک از این علوم دست ندارم با کمال سهولت میتوانستم اصطلاحات را در اشعارم ایگنجانم . اگر دویست سال بعد باز طرز نقد ما مثل امروز باشد من هم جزو برجستگان حکما و عرفان محسوب شوم . از شاعران دوره‌ی خودمان میشناسیم که طبیعی لطیف و سرشار داشته یا دارند و از خواندن اشعارشان آدم به فکر شبلی و بایزید میافتد ولی چون به اخلاق آنها چون معاصر ماهستند آشنا نیم میدانیم چند مرده حلاجند .

اگر بکوئیم خواجه حافظ شیرازی تمام عمر شکاک بوده است نباید منقلب و متعجب شد . به غزلهای شرح‌جوع نمائید . یک جاگمان میکند که به تمام رازهای خلقت بی برده و یک جا همه چیز را تاریک و بی بنیاد میپنداشد .

بعضی تصویر میکنند که حافظ یک دوره‌ی تکاملی پیموده است . اگر غزلهای حافظ تاریخ داشت شاید ممکن بود در این موضوع نظر قطعی ابراز داشت ولی چون تاریخ ندارد به آن عشق میگوئیم . عشق واقعی انسانی مابین افراد است . مثلاً " عشق پدر و مادر نسبت به اولاد یا عشق اولاد به پدر و مادر یا برادر و خواهر یا اقوام دورتر تا برسیم به خانواده و قبیله و ملت که حد آن عشق به ابناء بشر است . یکی از عشقهای بسیار عمیق که منکری هم نداردو ادبیا و شعرایم بسیار در باره‌ی آن نوشته‌اند عشق مادر به فرزند است که تا به پایه‌ی ایثار جان میکشد . مادر حاضر است به سهولت جان خود را برای نجات فرزند به خطر اندازد .

عشق پدر و عشق اولاد هم بسیار عمیق است ولی شاید به شدت عشق مادر نرسد . دیگر عشقی که بسیار عمیق و کاملتر از سایر عشقهای عشق زن و مرد نسبت به یکدیگر است . زیرا اگر زن و مرد یکدیگر را دوست داشته باشند به درجه‌ای که یک روح در دو بدن باشد و این عشق جنبه‌ی شهوت‌آنی را نداشته باشد و از روی صرف هوش نباشد کامل‌ترین عشقهای است که در انتها ممزوج با لذت جنسی میشود . این عشق که با لذت جنسی ادغام شده است پایه‌ی بقاء نسل است .

عارف واقعی این نوع عشق را که با عفت و پاکی عجین است یکی از بزرگترین موهبت‌های ریانی میشمارد که تلذذ آن از حالات روحانی عارف دور نیست .

علائق‌مانند علاقه به اشیاء هنری و چیزهای زیبا یا سفر و جهانگردی دیگر در زمرة‌ی عشق نیستند بلکه همان علاقه است که ما گاهی برای مبالغه به آن عشق میگوئیم .

همچنین صوفی میتواند به پیر خود و مشایخ عشق ورزد . مثلاً نسبت به حضرت علی امیر المؤمنین (ع) به سبب مقامات و اخلاق آن بزرگوار عاشق و مفتون باشد . این نوع

عشقها عشقهای روحانی هستند که همچون چراغی فرا راه سلاک نور فشانی میکنند . اما عشق به حضرت پروردگار . من دلم میخواست که برای این نوع عشق واژه‌ی مخصوصی داشتم که در آن معانی عشق باحیرت و خشیه و درگ جلال باجبروت درهم جم بود . من چنین عشقی را نسبت به خالق درگ میکنم ولی مغازلات صوفیان را بهیچوجه قبول ندارم جز اینکه بگویم از خود بیخود میشوند و در این عالم بیخودی به حالت هذیان درآمده و رویدادهار اتجلی فرض کرده‌اند . ابرادی هم ندارم ما هیچکدام به قلمی معرفت نمیتوانیم صعود نمائیم و ناچار در این راه دراز گاهی کرفتار اوهام میشویم . میگویند وقتی حلاج گفت انا الحق یا بایزید گفت لیس فی جبتي سوی الله چنان خود را فانی دیده بودند که جز خد چیزی درگ نمیکرده‌اند . من میگویم حالشان درست است ولی درکشان ناقص است اگر کسی بگوید انا الحق باز قیاس به نفس است و وقتی کسی خدارا در جسمی خود بیند باز برای خدماتکان و زمان قائل شده است . خداشان رحمت‌کناد سالک راه حقیقت بوده‌اندو اگر گاهی حرفهای زده‌اند از شطحیات است و عذر شان مقبول .

به نظر من ضعیف وقتی مفتون شگرفیهای خلقت صانع شویم و به آیات او توجه کنیم میتوانیم آن عشق والا نی را که برای آن واژه‌ی مخصوص نداریم درگ کنیم . وقتی در مراقبه نور خدا متجلی شود آنوقت میفهمیم که خدا خود نور نبیست بلکه خالق نور است و معنی باطنی آیه‌ی پرمایه‌ی نور بر ما روش میشود !

اگر در پای کوه هیمالیا بایستیم و در آسمانی آبی به قلمی اورست خیره شویم و به کوهی که در روی زمین نشانه‌ی بزرگترین خلقت و در کائنات از ذره‌ای هم کوچکتر است نظر اندازیم . آنوقت تا حدی که فهم ما اجازه میدهد به عظمت خلقت و صنع صانع بی میریم . اگر در زیر میکروسکوپ الکترونیک به مشاهده‌ی یک یاخته بپردازیم و به قسمتهای مختلف آن نظر کنیم و زن‌هارا که در خاطره‌ی آنها میلیون‌ها دستور برای اعمال زندگی نهفته است توجه بیانیم میبینیم که از الی غیرالنهایه کوچک نا الی عیرالنهایه بزرگ چه رازهایی در کمون است که ماهنوز به گوشی از آن هم بی نبردایم . عزیز من این است مشرب من در عشق به خالق و بیش از این هر چه بگویم فضولی است .

آنچه مامیدانیم بسیار نارساست و خداوند راجع به روح چنین میفرماید :

" پیشلونک عن الروح قل الروح من امر ربی و ما اوتیتم من العلم الاقليلا "

باید به قرائی متولی شویم و به این طریق میبینیم که این حالت شک در اشعار جوانی و پیری حافظه‌ردوم وجود است . اگر حافظ را موجودی بی نقص و مافوق بشر فرض نکنیم جواب آسان است . مثل این است که حافظ گاهی سرحال بوده و شاید لی هم ترکده و تمام مسائل روش و حل شده پنداشته است . روز دیگر احتمالاً کsalt داشته و محتسب هم درد سر فراهم

آورده‌آن وقت بدین شده همه چیز را تاریک دیده است . گاه از زاهد ریائی دو روئی دیده و گاه سروکارش با صوفی حقه باز بوده است . گاه به حال خود رجوع کرده مثلاً اینکه دستش به دست پیری رسیده باشد . در این موضوع هم اخلاف او چیزها نوشته‌اند و هر کسی از طن خود یار او شده است .

من از این جسارت‌ها پوزش می‌طلبم . اشعار اغلب عرفا یک‌نواخت نیست و گاهی افکار متضادی در گفتارشان دیده می‌شود . بعضی از عرفا این حالات را به اسم بسط و قبض توجیه می‌کنند که جواب همان حرف ماست . مادر هر مقام که باشیم بالاخره آدمیم و همیشه در یک حالت نیستیم . وقتی این حالتها بالا بگیرد به آنجا میرسیم که عارف هر چه دلش‌خواسته گفته‌است و برای اینکه مفری پیدا کنیم می‌گوییم این‌ها سطحیات است . من می‌گوییم اگر عارفی تا آخر عمر محتاج به سمع و رقصیدن و ازمکیفات استفاده کردن باشد به درجه‌ی اعلای این طریق نرسیده‌است . ولی این مانع نمی‌شود که در مقام نسبتاً "والائی باشد که مریدان بتوانند از تعلیمات او استفاده نمایند .

خلاصه چون شارحین هیچ‌کدام در صدد کشف واقعیات نبوده‌اند ما را در این حالت حیرت باقی گذارده‌اند با این حرفاها به جائی نمیرسیم . برگردیم به سر موضوع عشق . معنای لغوی عشق هر چه می‌خواهد باشد . تعریف‌های پرشکی ، فلسفی و عرفانی آن‌هم خیلی متفاوت است و هر کس از دریجه‌ای دیگر به آن نگاه می‌کند . آنچه‌ما از معنی عشق درک می‌کنیم محبت مابین دویا چند نفر انسان است که گاهی چاشنی جنسی هم با آن آمیخته‌است . عشق را اغلب به صورت مجازی‌اماله استعمال می‌کنند که با موضوع ما ربطی ندارد . مثلاً "می‌گویند فلان کس عاشق قمار است . در اینجا مقصود شهوت هوش‌ولع است که ما برای آنکه شدت آن را برسانیم

## بقیه از صفحه ۲۰

در خواب بدم مراخرد مندی گفت  
کاری چه کنی که با اجل باشد جفت  
و این سیر و سیاحتی است در جهانی دیگر رنگ و بوئی دیگر سیرو سیاحتی بدون شک  
ملال آور ، ولی در عین حال لذت بخش ! .

لذت ایهام و سرگردانی !! . لذت درد ، مائدۀ الہی که برای روح‌های بزرگ بمثابه غذانی‌بین شده‌است ، چه احساسهایی که با سیر در جهان خیام بما دست میدهد ، احساس عجز و ناتوانی روح خیام در برابر گرهی بزرگ و معماًی عظیم وجودی که در راه رسیدن به روشنائی حقیقت خود را به فنا می‌سپارد (قسمت آخر مقاله در شماره بعد درج می‌شود .)

# چند حاشیه پرالنده

در شماره‌های بیشین مجله‌وحید نکته‌بی چندبرسم حاشیت پیرامون آثار بعضی عالمان و فاضلان معاصر نوشته‌بودم اذیبار نوع این انتظار مفیدفوائد است و اجتلاح و نقدست مرسوم اهل علم . بسا نکته‌های محیول که از این رهگذر معلوم تواند شد . کوتاه بیش و تنگ نظر نباید بود و مدانش خوبی مزبور نشاید شد . در کارمناظره و مباحثه دعوی کمالی و با استناد نقشی مطعم نظر نیست و بی گمان آنان که به سلوغ فکری و کمال عقلاً نی دست یافته‌اند از گفتن و شنفت نقد نمی‌هراسند . ورود در این ابواب به شجاعت ادبی و نیروی فکری و دقت نظر و دل‌آگاهی محتاج است . این خصلت‌هار اگر نیست باید آفریدواگرهست و اندک است بر عمق و وسعت افزود و اگر بکفاف هست تشویق کرد و قدر شناخت . اینک در بی نکته‌های سابق ، دیگر بار خوانندگان وحید را زحمت می‌دهم .

## ۱- ابوداعی یا ابوظبی ؟

آقای دکتر فرهنگ مهر در صدر یکی از نشریه‌های حقوقی کشور مقالتی مفصل نشر فرموده‌اند و طی آن بمناسبت مکرر از "شیخ ابوداعی در خلیج فارس" و نیز امارت عربی "ام‌الکوین" یاد کرده . (دکتر فرهنگ‌مهر ، فلات قاره در حقوق بین‌الملل وایران ، مجله کانون وکلاً دادگستری ، تهران ، دورهٔ یازدهم ، شمارهٔ سوم ، صفحه‌های ۱۸ و ۱۹) . معلوم است که مقصود از "ابوداعی" و "ام‌الکوین" جزاً ابوظبی و ام‌الکوین جائی دیگر نتواند بود . منشاء اشتباہ نیز آشکار است که نویسندهٔ محترم به منابع و آثار انگلیسی نگریسته‌اند و به انگلیسی ابوظبی را "ابوداعی" Abu Dhabi و ام‌الکوین را "ام‌الکوین" Umm Al Qaywayn (وگاه به اختصار Q. A. U. A.) خواندند و نویسند . حروف Dh نشانهٔ حرف "ظ" است و Q نشانهٔ "ق" .

## ۲- ابوهابی ؟

آقای دکتر جهانبخش ارفع زنگنه در مقالتی در همین باب و در همان مجله ، ابوظبی را - بی گمان به استناد املاً آن بفرانسه Abu Ihabی - "ابوهابی" قرائت فرموده‌اند و به پارسی برگردانده (دکتر جهانبخش ارفع زنگنه ، فلات قاره کانون وکلاً ، شمارهٔ اول دوره یازدهم ص ۷۶-۷۵)

۳ . خلیج فارس

آقای دکتر حسین البهارنه در رساله دکتری خویش که از تصویب دانشگاه کمبریج گذرانیده‌اند باقرار بدان که بخلاف حظات تاریخی و حقوق عام بین‌المللی ، خلیج فارس ، خلیج فارس است عذرآورده‌اند که مقررات موضوع داخلی بعضی کشورهای حوزه خلیج از جمله کشور متبع ایشان - استعمال خلیج فارس را منع کرده‌اند .

F. M. Albaharna , The legal Status of the Arabian Gulf States , 1968 , P. 1 .

در کار عملی استناد به خطاب دیگران رافع مسؤولیت نیست و عناد و لجاج دشمن تحقیق است . بر اثبات شناسائی و صفت فارسی بر خلیج فارس شواهد و ادلہ قابل اعتماد و استناد از عهد جغرافیا نویسان یونان تا این زمان چندان است که محتاج ارائه و ارجاع نیست . خلیج عربی دریای سرخ را می‌گفته‌اند .

Ellsworth, How Countries Differ, Living Geography Series , New York , 1936 .

و خلیج فارس هیچگاه به خلیج عربی مشهور و معروف نشده است ( بنگردید به تحقیق آقای دکتر مجتبه جواد مشکور ، نام خلیج فارس ، سمینار خلیج فارس ، ج ۱ ، تهران ص ۳۸ - ۵۰ همچنین آقای پیروز مجتبه زاده مازندرانی ، جغرافیای تاریخی خلیج فارس ، دانشگاه تهران ، آبان ۱۳۵۴ ) و غیر آنها که ارجاع به همه منابع خود مقالتی مستقل را درخواست ( علاوه بر ادلہ تاریخی و جغرافیائی ، سوابق سیاسی و قواعد حقوقی نیز استعمال و انتشار عنوان خلاف واقع را محکوم می‌کند .

۴ . رساله‌ی دیگر

خانم دکتر بدریه‌الحوضی نیز در پایان نامه دکتری خود که در این اواخر به تصویب دانشگاه لندن رسیده است طی یادداشتی در یک سطر و نیم !! بی آنکه به عذری تشبت کنند ( چه مجال استدلال نیست ) اعلام داشته‌اند که تعبیر " خلیج عربی " در نظر ایشان مرجع است .

B. A. AL-Awadhi , Legal Aspects of Maritime Pollution with Particular Reference to the Arabian Gulf , 1975 .

در حالی که تمام مراجع و منابع که مؤلف محترم بدانها استناد و اشتهاد کرده‌اند و نیز نقشه‌هایی که به ضمیمه فصول رساله‌خویش بازآورده‌اند همه خلیج فارس را The Persian Gulf ( خلیج فارس ) خوانده و نوشته و دانسته‌اند و مؤلف در یادداشتی